



1-3

# Kunsill Lokali Marsaskala

228, Triq is-Salini, Marsaskala  
Tel : 21637171, Fax : 21637744,

E-mail : marsaskala.lc@gov.mt

Minuti tal-laqgħa Nru : **13** li nżammet il-Kunsill Lokali Marsaskala nhar it-Tlieta 17 t'  
Awwissu 2010 fis-6.30pm.

## L-Ewwel Seduta

<u>Preżenti</u>	<u>Membri</u>
<b>Is-Sindku</b>	Is-Sur Mario Calleja
<b>Il-Vici Sindku</b>	Is-Sur Charlot Mifsud
<b>Il-Kunsilliera</b>	Is-Sur Lawrence Ciantar Is-Sur Jesmond Mugliett Is-Sur Daniel Spiteri (dahal fis-6.45pm.) Is-Sinjura Carmen Fearne Is-Sur George Farrugia Is-Sur Sandro Gatt Is-Sur John B. Camilleri
<b>Segretarju Eżekuttiv</b>	Is-Sur Joseph Grech

## Agenda

Mayor  
Mario Calleja

Deputy Mayor  
Charlot Mifsud

Councillors  
John Baptist  
Camilleri  
Carmen Fearne  
Lawrence Ciantar  
George Farrugia  
Sandro Gatt  
Jesmond Mugliett  
Daniel Spiteri

Executive Secretary  
Josef Grech

1. Jinqraw u jigu kkunsidrati l-Minuti.
2. Wara konsiderazzjoni, biex jiġi approvat li s-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv jiffirmaw il-minuti bħala dokument korrett.
3. Punti li johorġu mill-Minuti.
4. Awtorizzazzjoni tal-Hlasijiet.
5. Komunikazzjoni u Korrispondenza li s-Sindku jixtieq iressaq quddiem il-Kunsill.
6. Mistoqsijiet.
7. Mozzjonijiet.
8. Agġudikazzjoni ta' kwotazzjonijiet MLC05/2010- *Supply and Installation of 9 benches* u MLC 06/2010 – *Cleaning of Culverts*.
9. Agġornament.

1.0 **Qari u approvazzjoni tal-Minuti:**

1.1 **Lagħha Nru 12(1) tat-13 ta' Lulju 2010:**

Il-Minuti ġew mehuda bħala moqrija.

- 1.1.1 Il-Kunsillier is-Sur John Baptist Camilleri staqsa għal aktar dettalji rigward artiklu 2.4 fil-paġna 2.

*Is-Sindku spjega illi l-Kunsill Lokali għandu f'idejh il-kuntratt finali tad-devoluzzjoni ta' Gnien Sant'Anna fejn dan ġie mibgħut lil Lands Department sabiex jiġi ffirmat min naha tagħhom.*

Il-Kunsillier Is-Sur John B Camilleri irrimarka illi t-tieni paragrafu ta' punt 2.4 għandu jinqara kif ġej:

*Is-Sindku qal illi ser juża l-iskema tal-PPP (Private Public Partnership) biex wara diskussjonijiet wiehed ikun jista' ikollu avvanz finanzjarju fil-bini amministrattivi hekk kif jibda t-tisbiih fuq il-gnien.*

**Wara konsiderazzjoni, l-minuti kif emendati ġew unanimament approvati u ffirmati mis-Sindku u mis-Segretarju Eżekuttiv bħala dokument korrett.**

2.0 **Matters Arising :**

- 2.1 Il-Kunsillier Is-Sur Lawrence Ciantar b'referenza għall-paġna 9 artiklu 4.14 spjega illi l-Kunsill Lokali hallas l-ammont ta' €17,319.45 lill-kuntrattur Anton Zarb pero fadal cheque iehor li jammonta għal €692.78 li dan ser jinżamm sakem is-Sur Anton Zarb iġib il-water fountain ġewwa l-Kunsill.

Il-Kunsillier is-Sinjura Carmen Fearne issugerit illi l-water fountain tiġi installata ġewwa Triq iż-Żonqor quddiem ir-ridott (fil-preżent għassa tal-Pulizija).

Il-Kunsillier is-Sur John Baptist Camilleri ma qabilx peress illi din it-triq mhijiex triq passaġġa. Il-post fejn trid tehel din il-water fountain għad irid jiġi diskuss.

- 2.2 Il-Viċi Sindku s-Sur Charlot Mifsud staqsa kemm ser jiġi jiswa l-bini tal-Kunsill peress illi meta kien Sindku hu kien ha stima u xtaq ikun jaf l-ammont inbidilx.

Is-Segretarju spjega illi sabiex inkunu nafu dan hemm bżonn li nitolbu stima approssimattiva lill-Perit tal-Kunsill.

Kien hemm qbil unanimu dwar dan.

Is-Sindku kompli jghid illi kif jiġi ffirmat il-kuntratt tad-devoluzzjoni nohorgu *expression of interest* sabiex naraw jekk nistghawx naħdmu mall-privat, kompli jghid illi tkellem mal-Lands Department sabiex jara jekk nistghux nilhqu kompromess mat-Tiffanys u l-Klabb tal-boċċi sabiex isiru alterazzjonijiet neċessarji. Saret diskussjoni shiha dwar dan is-sugġett.

Il-Kunsillier is-Sur Lawrence Ciantar staqsa jekk il-kuntratt tal-bini tal-Kunsill għaddiex min taht idejn xi hadd professjonali sabiex jiflih u japprovah qabel ma nkomplu bix-xogħol.

Is-Segretarju Eżekuttiv qal illi l-kuntratt li hareġ mil-Lands Department johroġ bil-kundizzjonijiet tagħhom u ma jistghux jiġu emendati u l-Kunsill se jkollu joderixxi ma dawn il-kundizzjonijiet peress li l-Kunsill se jkollu titlu fuq l-art devoluta lilu u kull proposta trid tiġi approvata dejjem mid-Dipartiment konċernat.

- 2.3 Il-Kunsillier is-Sur John Baptist Camilleri staqsa fuq punt 4.8 peress illi ma kienx preżenti fil-laqha preċedenti tal-Kunsill.

Is-Segretarju spjega kif il-Kunsill kien iċċekja ma' Kunsill iehor rigward is-servizz ta' handyman u qal li kien jithallas bir-rata fis-siegħa u l-Kunsill ma kienx qabel li jinhareġ kuntratt simili.

- 2.4 Il-Kunsillier is-Sur Lawrence Ciantar qal illi fl-aħħar pagamenti kellna hafna pagamenti lil Koptasin fir-rigward ta' road markings u propoza li parti minn dan ix-xogħol jibda isir is-Sibtijiet mill-Haddiema tal-Kunsill permezz ta' overtime dejjem jekk ikun jaqbel aktar lill-Kunsill.

Is-Sindku spjega illi marki ta' karregġati għodda dejjem saru min naha tal-Koptasin u l-haddiema tagħna jagħmlu refreshing u dan isir fil-hin tax-xogħol tagħhom u b'hekk inkunu qed nilimitaw l-overtime.

Il-Kunsill qabel illi xogħol ta' road markings jkompli jsir min naha tal-Koptasin.

- 2.5 Il-Viċi Sindku s-Sur Charlot Mifsud staqsa jekk it-toroq li kienu saru mill-Gvern hux qed isir ilhom marki ta' karregġati u tabelli neċessarji min naha tal-Gvern.

Il-Kunsill innota illi peress li dawn it-toroq li kien qed jirreferi għalihom il-Viċi Sindku kienu ilhom li saru min naha tal-Gvern Ċentrali, l-Kunsill ma ha l-ebda passi u għamel il-marki u tabelli meħtieġa min naha tiegħu.

### 3.0 Hlasijiet :

### 3.1 Hlasijiet bi kreditu:

Giet preżentata lista ta' kontijiet bi kreditu, biex jiġu approvati għall-pagament.

LISTA TA' HLASIJET – 17/8/10 #13(1)					
•Contracts Manager report available.					
	<u>PAGAMENTI</u>	<u>Contracts</u>	<u>Invoice Date</u>	<u>Inv No</u>	<u>€</u>
1	Graphics	Newspapers	19/07/2010	59814	156.76
2	JV Woodworks & DIY Service	Wood	22/07/2010	51	18.60
3	Tutto Sport	IPSL Uniforms	19/07/2010	16229	150.00
4	Acc, Cleansing Services Dep	Public Convenience July	03/08/2010	MLC/10/70345	655.15
5	GO plc	Telephone Bills - 21637744	12/07/2010	23964403	26.82
6	GO plc	Telephone Bills - 21632861, 21633887, 21637171	12/07/2010	23964401	389.72
7	Med Design Assoc	Professional Fees - Pavement Works	13/07/2010	30004198	94.97
8	Med Design Assoc	Professional Fees - Douzelage Monument	13/07/2010	30004200	245.00
9	Med Design Assoc	Professional Fees	19/07/2010	30004227	544.44
10	Med Design Assoc	Professional Fees - Playingfield Triq il-Qaliet	04/08/2010	30004307	146.01
11	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Mirros & Signs	26/05/2010	13198	1283.20
12	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Traffis Signs	10/06/2010	13208	773.11

13	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Road Markings	13/07/2010	13393	202.60
14	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Road Markings	14/07/2010	13394	649.85
15	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Road Markings	13/07/2010	13391	215.71
16	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Road Markings	13/07/2010	13392	158.68
17	Koperativa Tabelli u Sinjali Departmental Voucher	Sings & Mirror	27/07/2010	13436	905.16
18	Hempel (Malta) Ltd	Paint	14/07/2010	108640	261.96
19	Melita p.l.c	Cable TV Aug - Sep	01/08/2010	29072150	19.98
20	Kumitat Kongunt Kunsilli Lokali	Warden services - June 2010	09/07/2010	JC-003/MSA	4453.32
21	Mr. Charlot Mifsud	Reimbursement of Expenses trip to Gozo wuth Shearboorn representative 17/07/2010			79.50
22	Avantech	Printer	16/07/2010	136438	116.01
23•	Polidano Brothers	Construction of Public Garden Hamrija/Sibbien/Isfar 1st Part Payment	19/07/2010	25100-05	17532.7 7
24	Ms Graziella Mallia	Librarian - July 10			145.75
25	Oasis Ironmongery	Consumables	20/07/2010	2657	197.23
26	Image Systems Ltd	Photocopier Rent	30/06/2010	RENT/040627	59.20
27	Supreme Travel Ltd	Trip from Cirkewwa to M'Skala & Return 30/05/2010	31/05/2010	3400	259.60
28	Supreme Travel Ltd	Trip from Cirkewwa to M'Skala & Return 05/06/2010	15/06/2010	3446	118.00
29	SR Services Ltd	25 Bins	11/05/2010	P10/078	737.50
30	Gesco Signs Ltd	Printing of 2 banners	04/08/2010	11338	236.00
31	Horizons	2 Books Battuti	05/08/2010	59	20.00
32	Vodafone Malta Ltd(The Treasury)	Mobile Service - June 2010	01/07/2010	2015432072010	395.00
	Mr John B Camilleri	Reimbursement of Expenses for MSCT Activity	29/07/2010		14.70
33	Mr.Alfred Debono	Refund of Expenses July 10	10/08/2010		40.00
34	In Design	Uniforms	22/06/2010	27119	87.85
<b>LISTA TA' HLASIJET ADDIZJONALI – 17/8/10 #13(1)</b>					
35*	Mr P. Piscopo	Hiring of tables & chairs in Arti fil-berah 28-30/05/2010	04/08/2010	11	210.00
36	Vodafone Malta Ltd(The Treasury)	Mobile Service-July 2010 79637171	01/08/2010	2051691082010	138.62
37	Vodafone Malta Ltd(The Treasury)	Mobile Service-July 2010 99450861	01/08/2010	2051693082010	282.27
38	Dino Signs	Sign on perspex	13/08/2010	769	160.00
39	GO plc	Telephone Bill 21632861, 21633887, 21637171	09/06/2010	23820250	383.29
40	PC Wizards	Canon Cartridges	12/08/2010	181	168.00
41	ARMS	Electricity Bill Public Garden Triq is-Salyja	10/08/2010	12567714	251.01
42	ARMS	Electricity Bill Public Garden Triq is-Salyja	10/08/2010	12567715	277.84

43	ARMS	Electricity Bill Public Fountain water pump in public garden	10/08/2010	12567716	721.96
44	ARMS	Electricity Bill in playing field Misrah Mifsud Bonnici	10/08/2010	12567717	759.07
45	Hempel (Malta) Ltd	Paint	11/08/2010	109613	502.09
46	Supreme Travel Ltd	Trip form M'Skala to Golden Harvest & Return - 22/06/2010	30/06/2010	3483	53.10
47	Mr. Lawrence Cauchi	Professional Fees June 10	31/07/2010	2010065	569.61
48	Acc, Cleansing Services Dep	Public Convenience - Extra Service Rendered July 2010	09/08/2010	ES/10/2009345	1427.80
49	Golden Gate	Stationery	10/08/2010	353209	336.29
50	Ocean Reef Hotel	Douselage	10/08/2010	2010	200.00
51	Med Design Assoc	Professional Fees Construction of Public Garden	13/08/2010	30004351	165.60
52	Med Design Assoc	Professional Fees Paving woks in Triq in-Nadur & Triq l-Arzell	13/08/2010	30004354	37.80
53	Med Design Assoc	Professional Fees Playing Field Triq il-Qaliet	13/08/2010	30004356	100.34
54•	Karmig Ltd	Construction of Playing Field in Triq il-Qaliet	13/08/2010	25100-17	3231.19
55•	Karmig Ltd	Pavement Works at Triq in-Nadur and Triq l-Arzell	13/08/2010	25100-37	1217.13
56•	Polidano Brothers	Construction of Public Garden Hamrija/Sibbien/Isfar 2nd Part Payment	19/07/2010	25100-05	5332.58
57	HSBC p.l.c (Toni's Wine & Spirit)	Beverages	16/08/2010	1026222	74.30
58	EcoPure	Table Water	30/07/2010	472854	29.74
59	EcoPure	Table Water	31/05/2010	Credit Note 37737	-8.75
60	Go plc	Telephone Bill 21632861, 21633887, 21637171	12/08/2010	24138697	501.90
61	Go plc	Telephone Bill 21637744	12/08/2010	24138699	24.21
62•	Ronald Bezzina	Extra Work	30/07/2010	33	695.00
63•	Ronald Bezzina	Street Sweeping & Grass Cutting in Non Urban Roads July 10	30/07/2010	31	4026.00

**Lista ta' Flasijiet illi għaddew mil-Laqgħa tal-Kunsill**

64•	ELC	Parks & Gardens July 10	31/07/2010	6443	1543.75
65•	Ronald Bezzina	Grass Cutting in Non Urban Roads July 2010	30/06/2010	20	488.20
66•	Ronald Bezzina	Bulky Refuse May 2010	30/05/2010	8	1092.86
67•	Ronald Bezzina	Bulky Refuse June 2010	30/06/2010	9	1641.43
68•	Ronald Bezzina	Bulky Refuse July 2010	30/07/2010	10	1624.95
69	Nexos Stret Lighting	Street Lighting	16/08/2010	1037	1665.96

**\* Pagamenti għall-Attività Arti fil-berah 2011**

Il-Kunsill approva unanimament dawn il-pagamenti.

3.1.1 Il-Kunsillier is-Sur Lawrence Ciantar qal illi mhuwiex kuntent bil-hidma tal-ELC u dan għaliex mhuwiex qed jimxu mar-rekwiziti mnizzla fit-tender.

Gie deciż illi jibdwew jintbghatu *default notices* wara li l-istess Kunsillier is-Sur Lawrence Ciantar ikun spezzjona x-xogħol, fejn dan jara li hemm nuqqas jirraporta lis-Segretarju Eżekuttiv u hu johroġ dawn id-*default notices*.

3.1.2 Il-Kunsillier is-Sur John Baptist Camilleri qal illi l-kont tan-Nexos dahal illum u b'hekk ma setghax jiċċertifikah pero qal ukoll li għandu jgħaddi mall-ħlasijiet u jiġi ċċertifikat wara u jekk ikun il-każ isiru l-arrangamenti neċessarji fil-ħlas.

### 3.2 Hlasijiet b'urgenza

Giet preżentata lista ta' kontijiet li thallsu b'urgenza, għall-approvazzjoni tal-Kunsill.

<b>LISTA TA' HLASIJET B'URGENZA – 13/7/10 #12(1)</b>					
• Contracts Manager report available.					
	<b><u>PAGAMENTI</u></b>	<b><u>Contracts</u></b>	<b><u>Invoice Date</u></b>	<b><u>Inv No</u></b>	<b><u>€</u></b>
1	Lourdes Service Station	Fuel for Van	14/07/2010		50.00
2	Mr. Anthony Portelli	Office Rent Aug/Sept/Oct 10	14/07/2010		2445.84
3	D.O.I	Advert - Restawr ta' Niccece	19/07/2010		9.32
4	Selves	Petty Cash July 10	22/07/2010		224.17
5	Waterline Café	13 persons from Latvia representative	23/07/2010		350.00
6	BOV	Charges for Swift transfer re chq no 6745	23/07/2010		35.00
7	Mr. Peter Zammit	Reimbursement - visit of Douzelage President	26/07/2010		90.15
8	Terra e Mare	Douzelage official meeting re clergy project	26/07/2010		300.00
9	C.I.R	FS5 July 2010	27/07/2010		1765.32
10	Sindku	Honoraria July 2010	27/07/2010		795.50
11	Segretarju Eżekuttiv	Salary - July 2010	27/07/2010		1,871.03
12	Impjegat F	Salary - July 2011	27/07/2010		1,244.48
13	Impjegat C	Salary - July 2012	27/07/2010		1,009.36
14	Impjegat D	Salary - July 2013	27/07/2010		907.96
15	Impjegat H	Salary - July 2014	27/07/2010		896.44
16	Impjegat I	Salary - July 2015	27/07/2010		989.50
17	Lourdes Service Station	Fuel for van & grass cutting machine	27/07/2010		70.00
18	D.O.I	Advert - Quotations MLC05/2010 & MLC 06/2010	29/07/2010		9.32
19	Mr. Anton Zatz	50 Benches	30/07/2010		17,319.45
20	R&A Waste Service Ltd	Refuse Collection July 2010	09/08/2010		10,739.60
21	Lourdes Service Station	Fuel for Van	13/08/2010		50.00
22	Industrial Projects & Services Ltd	IPSL employees overtime	16/08/2010		442.56
• €500 sponsor from wasteserv					

Il-Kunsill approva unanimament dawn il-pagamenti.

### 4.0 Komunikazzjoni mis-Sindku:

### 4.1 Hruġ ta' sejhiet għall-offerti:

Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill illi se jibda jaħdem sabiex johorgu sejhiet għall-offerti għall:

*Grass Cutting in Non Urban Roads* li ghalqet fi 31 ta' Marzu 2010 u li l-Kunsill kien ta' xhur estenzjoni.

*Street Sweeping and Grass Cutting* li ser taghlaq fil-31 ta' Diċembru 2010

Insurance tal-Kunsill kif ukoll it-tender għal ġbir ta' skart.

4.2 **Dog Trust Roadshow (35/4815/10/I):**

Is-Segretarju Eżekuttiv spjega li din hija attività amalgamata ma' Ġimgha Marsaskala fejn ser isir *dog show* filgħodu.

4.3 **I-Hlas għat-tariffi ta' Ġbir ta' skart (35/4677/10/I):**

Il-Kunsillier is-Sur Jesmond Mugliett qal li għalissa jkun tajjeb jekk inhallsu r-rata imnizzla fl-allokkazzjoni finanzjarja u mhux il-kont shih dan peress li l-kontijiet tal-Wasteserv ta' kull xahar qiegħdin jammontaw għal aktar minn dak li gie allokat lilna mill-Gvern Ċentrali. L-AKL fil-fatt kienet b'għatet email lill-Kunsilli Lokali f'dan ir-rigward.

4.4 **Triq l-Għassies (35/4684/10/I):**

Il-Kunsill qabel mall-proposta mibgħuta lilu mill-Uffiċju Eletorali illi din it-trejqa fi Triq l-Għassies kantuniera ma Triq in-Nadur tinghata l-isem ta' Triq l-Orangjo.

4.5 **Inizjattiva Premju Lokalitajiet Indaf:**

Is-Segretarju Eżekuttiv spjega li bl-ghajnuna tal-Kunsillier is-Sur Jesmond Mugliett irnexxilna niksbi s-somma ta' €1,300 permess ta' applikazzjoni li ssottomejna għal iskema Premju Lokalitajiet indaf.

4.6 **Allokkazzjoni li ngħatat lill-Kunsill Lokali ta' Marsaskala rigward Lokalitajiet bi bżonnijiet speċjali :**

Is-Sindku qal illi bis-saħħa tas-Segretarju Eżekuttiv irnexxilna niksbi s-somma ta' €16,000 wara li d-Dipartiment kien allokalna s-somma ta' €8,000 u s-Segretarju Eżekuttiv kien bagħat e-mail lis-Sinjura Cynthia Misokova fejn spjega li s-somma sottomessa lilna ma kinitx tkopri l-ispejjeż kollha li l-Kunsill Lokali jhallas għal servizzi addizzjonali fix-xhur tas-sajf minhabba l-influss ta' residenti li jżuru lil Marsaskala kif ukoll dawki li jiġu villegjatura. Dawn irriwedew din it-talba u rdojjawlna l-ammont.

4.7 **Book on walking in Malta (35/4664/10/I):**

Il-Kunsill qabel illi nixtru żewġ kotba bl-isem *Malta 10 Great Walks*.

4.8 **Premju Anzjan tas-Sena (35/5057/10/I):**

Il-Kunsill qabel li jiġi nnominat is-Sur Lino Bugeja fejn dan huwa bniedem li jahdem ferm għal-Lokalita' u jorganizza passigati, jiehu hsieb l-ambjent, jiġġied għad-drittijiet tal-ambjent u huwa bniedem attiv hafna. Jekk dan ma jaċċettax li jiġi nnominat it-tieni għażla tkun dik tas-Sur Joe Chetcuti fejn dan ukoll jgħin hafna fl-attivitajiet organizzati mill-Kunsill.

4.9 **Private Public Partnership:**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li trid tinhareġ tender tal-PPP (Private Public Partnership) wara li tiġi approvata min naha tal-Gvern Ċentrali kif kien gie spjegat lilna permezz ta' diversi Memos.

Is-Segretarju spjega li l-Kunsill Lokali jista jalloka l-ammont ta' €200,000 x'jintuza fuq dawn it-toroq, dan peress li skond kif kien għadu kif gie approvat fil-Business Plan il-Kunsill Lokali kellu €150,000 allokati fuq proġetti Kapitali għas-sena 2010 u l-istess ammont għas-sena 2011. B'hekk il-Kunsill se jalloka €200,000 mit- €300,000 fuq proġetti Kapitali filwaqt li l-ammont l-iehor għandu jkopri għax-xogħol ta' bankini, patching u affarijiet ohra li jistgħu jinqalghu.

Il-Kunsillier is-Sur Lawrence Ciantar ġibed l-attenzjoni tal-Kunsill fejn qal li kemm fil-gazzetta tal-Gvern kif ukoll fil-gazzetti l-oħra ġew ippubblikati listi ta' toroq li ser isiru fi żmien sena meta dan mhux ser ikun possibbli kemm minhabba r-restrizzjoni taż-żmien kif ukoll minhabba n-nuqqas ta' finanzi f'dan ir-rigward. Dan minhabba li l-Kunsill ta' Marsaskala issottometta lista ta' 20 triq.

Is-Segretarju Eżekuttiv spjega kif ahna konna rrispondejna għall-Memo 9/2010 fejn konna tajna l-lista ta' toroq li ridna li jsiru u konna erġġhajna rrispondejna Memo 50/2010 fis-seduta numru 9 u konna erġġhajna bagħtna l-istess lista.

Is-Segretarju staqsa lill-Kunsill sabiex jgħaḥḥu l-ewwel grupp ta' toroq li rridu li jsiru sabiex ikun jista jgħaddihom lid-Dipartiment peress illi gie mitlub jaqsam l-20 triq f'4 gruppi skond email mibgħuta mis-Sinjura Cynthia Misokova.

Il-Kunsill qabel illi niktbu ittra lid-Dipartiment fejn ninfurmawhom bid-deċizzjoni tal-Kunsill pero fl-istess hin niġbdulhom l-attenzjoni tal-preokkupazzjoni tal-Kunsill minhabba li ġew ippubblikati t-toroq kollha fil-media.

Is-Sindku qal li hemm bżonn li nispjegaw lir-residenti illi mhux ser ikun possibbli li jsiru l-20 triq fis-sena 2010 peress illi giet ippublikata din l-istqarrija fil-gazzetti.

Il-Kunsill fis-sena 2010 qabel li ngħaḥḥu dawn it-toroq għall-ewwel lista:

Triq l-Iskal

Triq il-Ġemmugħa

Triq l-Għawwiema

Triq Ġebel Hanxul

Trejket ix-Xibka – Liema triq ma kienitx fil-lista iżda l-Kunsill bi qbil unanimu iddeċieda li jinkludi din it-triq.

Saret analiżi tal-lista ta' għoxrin triq u s-Segretarju Eżekuttiv spjega li meta wiehed jaqra l-lista tat-toroq jara li hemm ċertu toroq li ma jistgħux isiru qabel ma jkun lest il-proġett ta' Monita. Is-Sindku qal li kien ser jittellem mall-iżviluppatur ta' Monita biex jagħmel tajjeb għall-ħsarat fit-toroq li ġejjen ta' Monita, San Luqa u San Ġuzepp li wkoll qiegħdin imnizzlin fil-lista tal-Kunsill filwaqt li fi Triq La Senglea se jsir patching estensiv. Triq Sant'Anna diġa saret mill-Gvern Ċentrali.

#### **4.10 Pagamenti dwar bibita u ikla f'Marsaxlokk u użu tal-Mobile phone:**

Is-Segretarju Eżekuttiv spjega kif id-Dipartiment ġibdulna l-attenzjoni dwar il-flus li ntefqu fil-bibita tal-Milied kif ukoll fl-ikla tal-Kunsilliera u l-istaff li saret ġewwa Marsaxlokk peress li attendew il-partners ta' l-istaff u l-Kunsilliera fejn din ma kinitx permessibli għaliex ma taqax taħt il-funzjonijiet statutorji tal-Kunsill u b'hekk il-flus li ntefqu għall-Bibita kif ukoll nofs l-ammont ta' l-ikla tal-Milied se jitnaqqsu mil-allokkazzjoni finanzjarja.

Is-Sindku qal li ma jaqbilx ma din id-deċizzjoni għall-fatt li ma kienx hemm pre avviż fejn l-ikla tal-Milied mal-partners kif ukoll il-bibita tas-sena li għaddiet mhiex permessibli.

Il-Kunsill qabel unanimament li nibghatu ittra fejn tghid illi wara il-laqgħa li saret illum il-Kunsill iddiskuta dan is-sugġett inkwistjoni u ma qabilx kif ġejna ppenalizzati fuq xi haġa li ma konniex nafu biha pero fl-istess waqt il-Kunsill ser jiehu azzjoni billi ma jergax jirrepeti dawn l-attivitajiet.

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq quddiem il-Kunsill korrispondenza li bghatet is-Sinjura Gemma Debono rigward l-kontijiet tal-mobile phone tas-Sindki fejn tghid illi b'effett minn Awwissu l-kontijiet għandhom jibdwu jithallsu mis-Sindki. Is-Segretarju Eżekuttiv ġibed l-attenzjoni tal-Kunsill li issa nħareġ l-Avviż Legali 374/2010 dwar Allowances lis-Sindki u l-Kunsilliera. Ġie nnotat ukoll illi d-Dipartiment zied l-allowance tas-Sindku għall- €1,600 fis-sena fejn ikopru l-ispejjes inkluż il-kontijiet tal-mobile phone.

#### 4.11 **Marsaskala Local Council 3 sites (35/5083/10/I):**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li r-reejina stima ta' pots bil-fjuri għall-Ġnien l-ex Kunsillier David Vella mingħand l-ELC fejn l-ewwel stima kienet tammonta għall-2,682.71 u stima riveduta li kienet tikkonsisti minn inqas xtieli pero tammonta għall- €1,676.24 eskluż il-VAT.

Peress illi z-żmien huwa ristrett hafna għall-ftuh ta' dan il-ġnien il-Kunsill iddeċieda li tintgħażel it-tieni kwotazzjoni anke għall-fatt li l-ELC huma l-istess kuntratturi li jieħdu hsieb il-manutenzjoni ta' pjanti u xtieli fil-Lokal ta' Marsaskala.

#### 4.12 **Librerija f'Marsaskala (35/4866/10/I):**

Il-Kunsillier is-Sinjura Carmen Fearne spjegat kif qed issir manutenzjoni ġewwa l-librerija ta' Marsaskala kif spjegat fl-email mibghuta mis-Sur Steve Borg, is-Sinjura Fearne qalet ukoll illi hemm bżonn li jsir xkaffar gdid fejn dan ix-xogħol ser isir min naha tad-Dipartiment tal-Libreriji filwaqt li l-Kunsill iħallas l-ispejjes tal-materjal li ser jiġi jammonta għall-€3,000. Hija kompliet tghid li s-Sindku qed jipprova jsib sponsor għall-dawn l-xkaffar.

Is-Sinjura Carmen Fearne kompliet tghid li hemm bżonn li jinxtraw 3 tabelli tal-hadid *on pole* bil-hinijiet tal-ftuh tal-librerija.

Il-Kunsill approva unanimament dawn il-proposti.

#### 4.13 **Progress report rigward Ġnien l-ex Kunsillier David Vella:**

Il-Kunsillier is-Sur John Baptist Camilleri spjega x'qed isir fuq id-dwal fil-ġnien, ġibed l-attenzjoni ukoll fuq il-logħob tal-molol li ġew imwahnha fil-ġnien spjega kif dawn suppost ikollhom distanza ta' 1.5 metri l-bod mill-konkos mentri fil-verita qieghdin viċin hafna u qieghdin ta' periklu kbir għal xi tfal li jkunu qed jilgħabu fuqhom.

Il-Kunsill ser jara x'azzjoni mmedjata għandu jieħu.

Is-Sur John B. Camilleri kompli jghid illi l-fossa li kien hemm imkissra ġewwa San Tumas ġiet irrangata pero hemm bżonn li jinxtara għatu għaliha.

Il-Kunsill qabel li jinxtara dan l-għatu.

Is-Sur John B. Camilleri spjega illi qed ikun hemm problema fil-Latrina ta' San Tumas fejn meta l-attendant jahsel l-ilma kollu qed imur fil-bajja fejn ikun hemm in-nies. Is-Sur Camilleri issuggerixxa li jsir kanal sabiex l-ilma jiġi idevjat fil-ġnien u nevitaw l-inkonvenjent għal dawk li jkunu qieghdin fuq il-bajja.

Il-Kunsill approva unanimament.

4.14 **Nominazzjoni għall-Premju Ġieħ Marsaskala:**

Is-Sindku qal illi kellna applikazzjoni waħda dik ta' Emanuel Grogan fejn dan hadem hafna xogħol manwali bla hlas fil-Każin tal-banda .

Il-Kunsill approva unanimament li ġieħ Marsaskala imur għal-imsemmi s-Sur Emanuel Grogan.

4.15 **Kiosk ta' San Tumas:**

Is-Sindku qal illi t-tined li kien hemm fl-imsemmi kiosk ġew imnehhija permezz ta' l-infurzar li sar minn naħa tal-Mepa filwaqt li s-sid kien applika lill-MEPA biex iġib il-permessi neċessarji. Ittiehdu passi ukoll biex jitnaddaf wara l-kiosk.

4.16 **Kor tat-tfal tal-paroċċa Sant'Anna (35/5008/10/I):**

IS-Sindku spjega kif Stephanie Caruana u Francelle Buhagiar ser jagħtu s-sehem tagħhom fl-attività ta' Jum Marsaskala kif ukoll ser ikunu qed ikantaw flimkien mal-kor u l-mużiċisti ġewwa l-Lokalita tal-Qala Għawdex b'konessjoni mall-ġemellaġġ bejn Marsaskala u l-Qala. Dawn qed jitolbu lill-Kunsill sabiex jagħmel tajjeb għal-ispejjes tat-trasport minn Marsaskala għall-Imġarr u lura mill-Imġarr għal Marsaskala li jammontaw għall-€255 eskluża t-taxxa.

Kien hemm qbil unanimu dwar dan.

4.17 **Għaqda Bajja San Tumas:**

Is-Sindku ireffera għall-korrispondenza mibghuta mill-Għaqda Bajja San Tumas fejn ġie mitlub li l-Kunsill jorganizza attività ta' sparar fuq il-plattini bħala parti mill-attivitajiet ta' Jum Marsakala u jiehu hsieb il-premji neċessarji liema valur ma jaqbisx il-€250.

Kien hemm qbil unanimu.

4.18 **Tender għall-Polza ta' assigurazzjoni għall-Kunsill:**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal illi jixtieq li tinhareġ tender għall-insurance u qal illi l-insurance tal-Kunsill preżentament ma tkoprix *goods out in the open*.

Is-Segretarju Eżekuttiv qal illi ser jiċċekja ma' Kunsilli Lokali oħra dwar dan kif ukoll ma' l-accountant tal-Kunsill.

4.19 **Sponsor ta' €500 minghand Wasteserv:**

Is-Sindku s-Sur Mario Calleja irrimarka illi ġab sponsor ta' €500 mill-Wasteserv u dawn ġew użati sabiex inkopru l-ispejjeż konessi mad-Douzelage.

Is-Sinjura Carmen Fearne staqsit jekk għandniex xi allokazzzjoni propju għat-twinning.

Is-Segretarju Eżekuttiv spjega illi hemm allokazzzjoni ta' flus għat-twinning li tammonta għall-massimu ta' €3500 fis-sena.

Is-Sur John Baptist Camilleri qal illi qed isiru hafna ikliet in konessjoni mad-Douzelage fejn jidhru fil-pagamenti pero tajjeb li meta jkun hemm sponsor dan jidher imniżżel ukoll fl-iskeda tal-pagamenti.

5.0 **Mistoqsijiet**

Is-Sindku u l-Kunsilliera ma resqux mistoqsijiet.

6.0 **Mozzjonijiet**

6.1 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier is-Sur John Baptist Camilleri (#205-14/06/10) :**

*"Jipproponi li fuq il-Moll ta' quddiem is-Summer Nights naghmlu filata konkos biex intaffu xi ftit il-problema tal-bahar u nnaqsu l-periklu li xi hadd jista' jaqa l-bahar bil-karozza, pjanta annessa."*

Il-Kunsill qabel illi ghandna nkellmu lill-Perit tal-Kunsill qabel ma niehdu passi.

6.2 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier is-Sur John B. Camilleri (#206-14/06/10):**

*"Jipproponi quddiem ix-Charian Home naghmlu 'Reserved Parking for Disabled', pjanta annessa."*

Il-Kunsill qabel li napplikaw.

6.3 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier is-Sur John B. Camilleri (#210-8/07/10):**

*"Jipproponi sabiex fi Triq in-Nadur k/m Triq l-Ghassies il-bankina tigi rrangata perress li fil-kantuniera baqghet hierga l-barra hafna u ghalhekk qed tkun ta' periklu peress li l-karozzi qed jaqghu WRONG SIDE".*

Il-Kunsill qabel li ssir works order lill-Karmig sabiex il-bankina ssir splay.

6.4 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier is-Sur John B. Camilleri (#211-8/07/10):**

*"Jipproponi sabiex fi Triq il-Gross k/m ma fejn iddur lejn Triq il-Friefet issir bankina gdida."*

Il-Kunsill qabel illi nkellmu lill-Perit tal-Kunsill u nipprocedu bix-xoghol.

6.5 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier s-Sur John B. Camilleri (#212-8/07/10):**

*"Jipproponi sabiex Triq Wied il-ghajn li twassal ghal hdejn ic-cancu z-Zejtun tigi no entry ghal trakijiet kbar peress illi t-triq hi dejqa hafna."*

Il-Kunsill qabel illi niktbu lill-Kunsill taz-Zejtun u wara lill-ADT.

6.6 **Mozzjoni mressqa mill-Vici Sindku s-Sur Charlot Mifsud (#213-23/07/10):**

*"Jipproponi sabiex isir floodlight ieħor bejn dak ta' quddiem The Well u dak li kien sar quddiem l-iskall ta' Triq is-Salini quddiem Promenade take away."*

Il-Kunsill approva unanimament.

6.7 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier s-Sur John B. Camilleri (#214-4/08/10):**

*"Jipproponi sabiex isir riflettur fil-bajja San Tumas."*

**Addenda**

Isir fanal ornamentali hdejn il-bus stop.

Il-Kunsill approva unanimament.

6.8 **Mozzjoni mressqa mill-Kunsillier s-Sur John B. Camilleri (#215-4/08/10):**

*“Jipproponi sabiex qabel ma tibda l-iskola nirrangaw sew il-ħitan maqlubin li hemm quddiem l-iskola u fejn hemm il-konkos isir imqar 4 pulzieri.”*

Sar qbil dwar dan u li jsiru xi bushes kif ukoll inqabbd lill-Kuntrattur taghna sabiex jirrange l-biċċa sof area ta' quddiem l-iskola.

6.9 **Mozzjoni mressqa mill-Viċi Sindku – s-Sur Charlot Mifsud (#216-5/08/10):**

*“Jipproponi sabiex jerġgħu jsiru t-telephone box u l-letter box fil-Bajja ta' San Tumas (hdejn il-Fisherman's restaurant). Dawn kienu hemm qabel u qed ikun ta' inkonvenjent kbir għan-nies li joqgħodu f'dawn l-inħawi.”*

Il-Kunsill approva unanimament.

6.10 **Mozzjoni mressqa mill-Viċi Sindku – s-Sur Charlot Mifsud (#217-5/08/10):**

*“Jipproponi sabiex Triq is-Skiet tigi ppeċjata sewwa jew tinkesa ħafif għax qegħda fi stat diżastrus. Il-bankini huma fi stat ħażin u perikoluż.”*

Kien hemm qbil unanimu.

6.11 **Mozzjoni mressqa mill-Viċi Sindku – s-Sur Charlot Mifsud (#218-5/08/10):**

*“Jipproponi sabiex tigi rrangata u mnaqqsa l-kantuniera (bankina wiesa daqs ground) li hemm fi Triq il-Blajjiet u Triq is-Salva għax tassew perikoluża u spiss ikun hemm incidenti serji. Din il-bankina tant hi kbira li qed isservi biss bħala parkeġġ u b'hekk ikun perikoluż għal minn ikun ħiereġ jew sejjer dritt.”*

Din il-mozzjoni ma gietx approva.

7.0 **Aġġudikazzjoni ta' kwotazzjonijiet MLC05/2010- Supply and Installation of 9 benches u MLC 06/2010 – Cleaning of Culverts :**

Kwotazzjoni għal bankijiet għall-Ġnien David Vella –Il-Perit tal-Kunsill għażel bank u hareġ speċifikazzjonijiet fuqu.

Il-Kunsill qabel li din il-kwotazzjoni tingħata lis-Sur Mario Mallia fejn qabel niċċekjaw jekk huwiex galvanizzat, li jkun preferibilmment ta' kulur griż u li jitwajhlu u mhux jitpogġew.

Kien hemm qbil unanimu dwar dan.

Kwotazzjoni ta' culverts.

3 kuntratturi tefghu l-offerta tagħhom għal din il-kwotazzjoni u ntgħażel il-Kuntrattur *General Ecological Services* għaliex kienet l-irħas offerta fosthom. Ta min jinnota li wiehed mill-Kuntratturi nesa jniżżel id-dettalji tiegħu.

8.0 **Rapport mill-Kunsilliera:**

- 8.1 Il-Kunsillier is-Sinjura Carmen Fearne qalet illi bghatet programm ta' l-attivitajiet li ser ikunu qed jitellghu ghax-xahar ta' Settembru 2010, kompli tghid illi fis-16 ta' Settembru daww it-tfal li kienu zifnu fl-attivitajiet ta' l-Arti fil-Berah fit-tieg Malti ser jitolghu jiehdu sehem fil-Lokalita' tal-Qala Ghawdex, hegget ukoll lill-Kunsilliera interessati li jattendu ghal din l-attivitajiet sabiex jghidulha halli taghmel arrangamenti ma' tal-coach.
- 8.2 Is-Sinjura Fearne qalet li gewwa l-Qala Ghawdex ghall-attivitajiet tal-Folk Festival International jattendu gruppi internazzjonali fejn ghal din is-sena ser jigu Malta u ser isir *coffee morning*. Il-Kunsill ser jiehdu hsieb l-ikel.
- 8.3 Is-Sinjura Carmen Fearne informat lill-Kunsill illi fid-19 ta' Settembru 2010 il-*Blue sea sport angling club* ser tkun qed torganizza attivitajiet gewwa Marsaskala fejn ser jipprovaw jiksru *record* ta' l-akbar ammont ta' nies jistadu fl-istess post. Il-qliegħ min din l-attivitajiet ser imur kollu għall-Puttinu Cares.
- 8.4 Is-Sinjura Carmen Fearne qalet li ser jibda l-kors tal-crafts, kors tal-kompjuter għall-kbar u ser tibda l-preparazzjoni għall-Cultural Tours li ser ikunu fl-ahħar Hadd ta' Ottubru u l-ahħar Hadd ta' Novembru 2010.
- 8.5 Is-Sinjura Carmen Fearne qalet li ser issir hargħa għat-tfal ta' l-iskola, dawn ser ikollhom tour madwar Marsaskala u l-Kunsill ser ikun qed jissusidja l-hlas tal-private. Din hija parti mill-programm edukattiv u kulturali tal-Kunsill.
- 8.6 Il-Kunsillier is-Sur Daniel Spiteri informa lill-Kunsill illi ser jigi organizzat tournament tal-waterpolo amalgamat ma' l-attivitajiet ta' Jum Marsaskala. Is-Sur Spiteri qal illi l-unika spejjes li ser ikollu l-Kunsill huwa dak tal-hlas tar-referees.

Kien hemm qbil unanimu dwar dan kollu.

- 8.7 Is-Sindku s-Sur Mario Calleja propona li niktbu l-MTA sabiex l-alka ma tingabarx u jhalluha fuq il-bajja minn Ottubru 2010 sa Mejju 2011 u dan peress li hemm çans li l-istess alka tipprotegi r-ramel li hemm fil-bajja u b'hekk tista tikber il-bajja.

#### 9.0 Aggornament

Il-Laqgħa spicçat fl-10:00p.m u l-laqgħa li jmiss se tkun Nhar It-Tlieta 28 ta' Settembru fis-6:30p.m.

---

**Josef Grech**  
Segretarju Eżekuttiv



---

**Mario Calleja**  
Sindku